

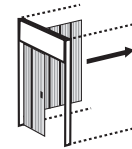
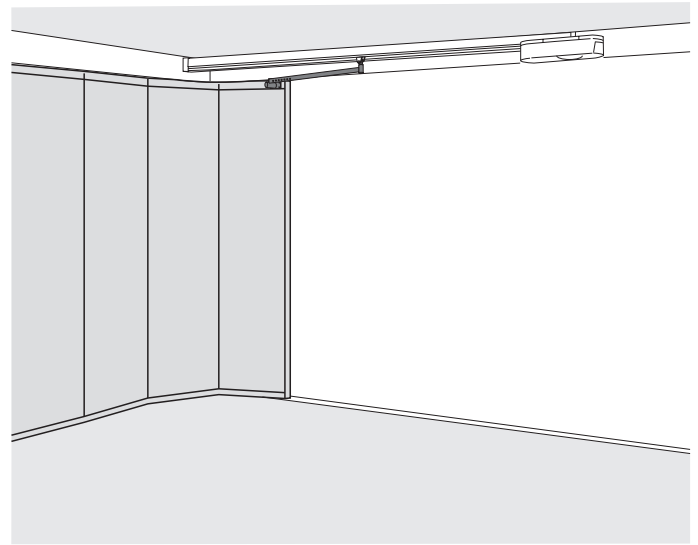
Somfy SAS dans un souci constant d'évolution et d'amélioration peut modifier le produit sans préavis. Photos non contractuelles.
Somfy SAS in a constant concern of evolution and improvement may modify the product without prior notice. Non contractual pictures.
©SOMFY, SOMFY SAS, capital 20.000.000 Euros, RCS Bonneville 303.970.230

12/2007

somfy.



www.somfy.com



5053935A

FR BRAS COUDÉ AJUSTABLE

PRÉSENTATION

Permet la motorisation de portes latérales coulissantes dans le cas d'un montage du moteur au plafond le long du mur de refoulement.

RECOMMANDATIONS

Le non-respect de ces instructions exclut la responsabilité de SOMFY et sa garantie. Somfy ne peut être tenue responsable des changements de normes et standards intervenus après la publication de cette notice.

INTRODUCTION

- Une zone de dégagement, libre de tout obstacle, doit impérativement être respectée en arrière de la porte ouverte, Longueur : 50 cm mini (voir fig. A).
- Longueur maximale des portes motorisables :
 - avec rail 2900 mm : **2400 mm**
 - avec rail 3500 mm : **3000 mm**
- Le bras articulé n'est pas adapté à la motorisation de portes dont le dernier panneau est équipé d'un basculeur. Dans ce cas, préférer un montage sur le mur de refoulement en utilisant le bras coudé ajustable réf. 9014481.

DE BRAS COUDÉ AJUSTABLE

PRÉSENTATION

Permet la motorisation de portes latérales coulissantes dans le cas d'un montage d'un moteur au plafond le long du mur de refoulement.

RECOMMANDATIONS

Le non-respect de ces instructions exclut la responsabilité de SOMFY et sa garantie. Somfy ne peut être tenue responsable des changements de normes et standards intervenus après la publication de cette notice.

INTRODUCTION

- Une zone de dégagement, libre de tout obstacle, doit impérativement être respectée en arrière de la porte ouverte, Longueur : 50 cm mini (voir fig. A).
- Longueur maximale des portes motorisables :
 - avec rail 2900 mm : **2400 mm**
 - avec rail 3500 mm : **3000 mm**
- Le bras articulé n'est pas adapté à la motorisation de portes dont le dernier panneau est équipé d'un basculeur. Dans ce cas, préférer un montage sur le mur de refoulement en utilisant le bras coudé ajustable réf. 9014481.

NL BRAS COUDÉ AJUSTABLE

PRÉSENTATION

Permet la motorisation de portes latérales coulissantes dans le cas d'un montage du moteur au plafond le long du mur de refoulement.

RECOMMANDATIONS

Le non-respect de ces instructions exclut la responsabilité de SOMFY et sa garantie. Somfy ne peut être tenue responsable des changements de normes et standards intervenus après la publication de cette notice.

INTRODUCTION

- Une zone de dégagement, libre de tout obstacle, doit impérativement être respectée en arrière de la porte ouverte, Longueur : 50 cm mini (voir fig. A).
- Longueur maximale des portes motorisables :
 - avec rail 2900 mm : **2400 mm**
 - avec rail 3500 mm : **3000 mm**
- Le bras articulé n'est pas adapté à la motorisation de portes dont le dernier panneau est équipé d'un basculeur. Dans ce cas, préférer un montage sur le mur de refoulement en utilisant le bras coudé ajustable réf. 9014481.

GB BRAS COUDÉ AJUSTABLE

PRÉSENTATION

Permet la motorisation de portes latérales coulissantes dans le cas d'un montage du moteur au plafond le long du mur de refoulement.

RECOMMANDATIONS

Le non-respect de ces instructions exclut la responsabilité de SOMFY et sa garantie. Somfy ne peut être tenue responsable des changements de normes et standards intervenus après la publication de cette notice.

INTRODUCTION

- Une zone de dégagement, libre de tout obstacle, doit impérativement être respectée en arrière de la porte ouverte, Longueur : 50 cm mini (voir fig. A).
- Longueur maximale des portes motorisables :
 - avec rail 2900 mm : **2400 mm**
 - avec rail 3500 mm : **3000 mm**
- Le bras articulé n'est pas adapté à la motorisation de portes dont le dernier panneau est équipé d'un basculeur. Dans ce cas, préférer un montage sur le mur de refoulement en utilisant le bras coudé ajustable réf. 9014481.

PT BRAS COUDÉ AJUSTABLE

PRÉSENTATION

Permet la motorisation de portes latérales coulissantes dans le cas d'un montage du moteur au plafond le long du mur de refoulement.

RECOMMANDATIONS

Le non-respect de ces instructions exclut la responsabilité de SOMFY et sa garantie. Somfy ne peut être tenue responsable des changements de normes et standards intervenus après la publication de cette notice.

INTRODUCTION

- Une zone de dégagement, libre de tout obstacle, doit impérativement être respectée en arrière de la porte ouverte, Longueur : 50 cm mini (voir fig. A).
- Longueur maximale des portes motorisables :
 - avec rail 2900 mm : **2400 mm**
 - avec rail 3500 mm : **3000 mm**
- Le bras articulé n'est pas adapté à la motorisation de portes dont le dernier panneau est équipé d'un basculeur. Dans ce cas, préférer un montage sur le mur de refoulement en utilisant le bras coudé ajustable réf. 9014481.

ES BRAS COUDÉ AJUSTABLE

PRÉSENTATION

Permet la motorisation de portes latérales coulissantes dans le cas d'un montage du moteur au plafond le long du mur de refoulement.

RECOMMANDATIONS

Le non-respect de ces instructions exclut la responsabilité de SOMFY et sa garantie. Somfy ne peut être tenue responsable des changements de normes et standards intervenus après la publication de cette notice.

INTRODUCTION

- Une zone de dégagement, libre de tout obstacle, doit impérativement être respectée en arrière de la porte ouverte, Longueur : 50 cm mini (voir fig. A).
- Longueur maximale des portes motorisables :
 - avec rail 2900 mm : **2400 mm**
 - avec rail 3500 mm : **3000 mm**
- Le bras articulé n'est pas adapté à la motorisation de portes dont le dernier panneau est équipé d'un basculeur. Dans ce cas, préférer un montage sur le mur de refoulement en utilisant le bras coudé ajustable réf. 9014481.

GR BRAS COUDÉ AJUSTABLE

PRÉSENTATION

Permet la motorisation de portes latérales coulissantes dans le cas d'un montage du moteur au plafond le long du mur de refoulement.

RECOMMANDATIONS

Le non-respect de ces instructions exclut la responsabilité de SOMFY et sa garantie. Somfy ne peut être tenue responsable des changements de normes et standards intervenus après la publication de cette notice.

INTRODUCTION

- Une zone de dégagement, libre de tout obstacle, doit impérativement être respectée en arrière de la porte ouverte, Longueur : 50 cm mini (voir fig. A).
- Longueur maximale des portes motorisables :
 - avec rail 2900 mm : **2400 mm**
 - avec rail 3500 mm : **3000 mm**
- Le bras articulé n'est pas adapté à la motorisation de portes dont le dernier panneau est équipé d'un basculeur. Dans ce cas, préférer un montage sur le mur de refoulement en utilisant le bras coudé ajustable réf. 9014481.

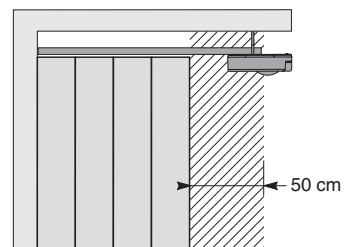
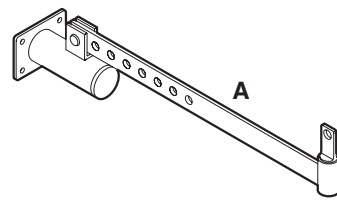


fig. A



FR

1 Le bras articulé doit être fixé le plus haut possible sur la porte. Repérer sa position de fixation.

Fixer le moteur en respectant les cotes H (fig.1.1) et L (fig.1.2)

2 Fixer le bras articulé à la porte (fig. 2.1) et au chariot d'entraînement du moteur (fig.2.2) à l'aide de l'axe et du circlips fournis avec le moteur

Effectuer la mise route du moteur (voir notice d'installation du moteur).

DE

1 Le bras articulé doit être fixé le plus haut possible sur la porte. Repérer sa position de fixation.

Fixer le moteur en respectant les cotes H (fig.1.1) et L (fig.1.2)

2 Fixer le bras articulé à la porte (fig. 2.1) et au chariot d'entraînement du moteur (fig.2.2) à l'aide de l'axe et du circlips fournis avec le moteur

Effectuer la mise route du moteur (voir notice d'installation du moteur).

IT

1 Le bras articulé doit être fixé le plus haut possible sur la porte. Repérer sa position de fixation.

Fixer le moteur en respectant les cotes H (fig.1.1) et L (fig.1.2)

2 Fixer le bras articulé à la porte (fig. 2.1) et au chariot d'entraînement du moteur (fig.2.2) à l'aide de l'axe et du circlips fournis avec le moteur

Effectuer la mise route du moteur (voir notice d'installation du moteur).

NL

1 Le bras articulé doit être fixé le plus haut possible sur la porte. Repérer sa position de fixation.

Fixer le moteur en respectant les cotes H (fig.1.1) et L (fig.1.2)

2 Fixer le bras articulé à la porte (fig. 2.1) et au chariot d'entraînement du moteur (fig.2.2) à l'aide de l'axe et du circlips fournis avec le moteur

Effectuer la mise route du moteur (voir notice d'installation du moteur).

GB

1 Le bras articulé doit être fixé le plus haut possible sur la porte. Repérer sa position de fixation.

Fixer le moteur en respectant les cotes H (fig.1.1) et L (fig.1.2)

2 Fixer le bras articulé à la porte (fig. 2.1) et au chariot d'entraînement du moteur (fig.2.2) à l'aide de l'axe et du circlips fournis avec le moteur

Effectuer la mise route du moteur (voir notice d'installation du moteur).

ES

1 Le bras articulé doit être fixé le plus haut possible sur la porte. Repérer sa position de fixation.

Fixer le moteur en respectant les cotes H (fig.1.1) et L (fig.1.2)

2 Fixer le bras articulé à la porte (fig. 2.1) et au chariot d'entraînement du moteur (fig.2.2) à l'aide de l'axe et du circlips fournis avec le moteur

Effectuer la mise route du moteur (voir notice d'installation du moteur).

PT

1 Le bras articulé doit être fixé le plus haut possible sur la porte. Repérer sa position de fixation.

Fixer le moteur en respectant les cotes H (fig.1.1) et L (fig.1.2)

2 Fixer le bras articulé à la porte (fig. 2.1) et au chariot d'entraînement du moteur (fig.2.2) à l'aide de l'axe et du circlips fournis avec le moteur

Effectuer la mise route du moteur (voir notice d'installation du moteur).

GR

1 Le bras articulé doit être fixé le plus haut possible sur la porte. Repérer sa position de fixation.

Fixer le moteur en respectant les cotes H (fig.1.1) et L (fig.1.2)

2 Fixer le bras articulé à la porte (fig. 2.1) et au chariot d'entraînement du moteur (fig.2.2) à l'aide de l'axe et du circlips fournis avec le moteur

Effectuer la mise route du moteur (voir notice d'installation du moteur).

